



Ręczna kamera do obrazowania akustycznego

Podręcznik użytkownika



Kontakt z nami

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Te zalecenia umożliwiają prawidłowe korzystanie z produktu i zapobieganie zagrożeniu użytkowników lub zniszczeniu wyposażenia.

Przepisy i rozporządzenia

- Produkt powinien być użytkowany zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzeń elektrycznych.

Transport

- Podczas transportu urządzenie powinno być umieszczone w oryginalnym lub podobnym opakowaniu.
- Należy zachować opakowanie urządzenia. W przypadku wystąpienia usterki urządzenia należy zwrócić je do zakładu produkcyjnego w oryginalnym opakowaniu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzenia na skutek transportu bez oryginalnego opakowania.
- Należy chronić urządzenie przed upadkiem lub udarami mechanicznymi. Należy chronić urządzenie przed zakłóceniami magnetycznymi.

Zasilanie

- Ładowarkę należy zakupić oddzielnie. Napięcie wejściowe powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS; 5 V DC, 2 A) zgodnie z normą IEC61010-1. Szczegółowe informacje zamieszczono w sekcji zawierającej dane techniczne.
- Należy upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazda sieci elektrycznej.
- NIE wolno podłączać wielu urządzeń do jednego zasilacza, ponieważ może to spowodować przegrzanie lub zagrożenie pożarowe na skutek przeciążenia.

Bateria

- Nieprawidłowe użycie lub wymiana baterii może spowodować wybuch. Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego typu lub ich odpowiedniki. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z zaleceniami producenta.

- Wbudowana bateria nie jest przystosowana do demontażu przez użytkownika. Jeżeli konieczne jest wykonanie naprawy, należy skontaktować się z producentem.
- Jeżeli bateria jest przechowywana przez dłuższy czas, należy naładować ją całkowicie co pół roku, aby zapewnić jej prawidłowy stan techniczny. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie.
- NIE wolno ładować baterii innego typu przy użyciu ładowarki dostarczonej razem z urządzeniem. Należy upewnić się, że żadne palne materiały nie znajdują się w promieniu dwóch metrów wokół ładowarki podczas ładowania.
- NIE wolno umieszczać baterii w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim światłem słonecznym.
- NIE wolno połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenia chemiczne.
- NIE wolno umieszczać baterii w miejscu dostępnym dla dzieci.
- Napięcie znamionowe baterii litowej wynosi 3,6 V, a jej pojemność wynosi 6230 mAh (22,43 Wh).

Konserwacja

- Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez nieautoryzowane prace naprawcze lub konserwacyjne.
- Konieczna jest regularna wymiana kilku podzespołów urządzenia (np. kondensatora elektrolitycznego). Przeciętny okres użytkowania może być różny, dlatego zalecane jest regularne sprawdzanie stanu technicznego podzespołów. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z dystrybutorem.
- Należy przetrzeć urządzenie ostrożnie czystą ściereczką zwilżoną niewielką ilością etanolu, jeżeli jest to konieczne.
- Użycie urządzenia niezgodnie z zaleceniami może spowodować anulowanie gwarancji producenta.
- Zalecane jest przesyłanie urządzenia do producenta co rok w celu kalibracji i skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania informacji dotyczących elementów urządzenia wymagających konserwacji.
- Ograniczenie natężenia prądu złącza USB 3.0 PowerShare jest zależne od marki komputera, co może spowodować niezgodność. Zalecane jest więc użycie zwykłego złącza USB 3.0 lub USB 2.0, jeżeli komputer nie rozpozna urządzenia podłączonego do złącza USB 3.0 PowerShare.

Warunki otoczenia

- Należy upewnić się, że warunki otoczenia spełniają wymagania określone przez producenta urządzenia. Podczas użytkowania

urządzenia temperatura otoczenia powinna wynosić od -20°C do $+50^{\circ}\text{C}$, a wilgotność nie powinna być większa niż 90%.

- Należy chronić urządzenie przed silnym promieniowaniem elektromagnetycznym oraz kurzem i pyłem.
- NIE wolno kierować obiektywu w stronę słońca lub innego źródła intensywnego światła.

Pomoc techniczna

Portal <https://www.hikmicrotech.com/en/contact-us.html> ułatwia klientom firmy HIKMICRO optymalne korzystanie z produktów HIKMICRO.

Ten portal internetowy zapewnia dostęp, między innymi, do naszego zespołu pomocy technicznej, oprogramowania, dokumentacji i usług.

Poważne awarie

Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach albo emituje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z centrum serwisowym.




Adres producenta

Lokal 313, Kompleks B, Budynek 2, Ulica 399 Danfeng Road, Region dystryktu Xixing, Dystrykt Binjiang, Hangzhou, Zhejiang 310052, Chiny

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.

Symbole użyte w podręczniku

Znaczenie symboli użytych w tym dokumencie jest następujące.

Symbol	Opis
 Zagrożenie	Oznacza niebezpieczną sytuację, która spowoduje lub może spowodować zgon albo poważny uraz, jeżeli nie zostaną podjęte działania zaradcze.
 Przeostroga	Informuje o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która może spowodować uszkodzenie wyposażenia, utratę danych, nieprawidłowe funkcjonowanie lub nieoczekiwane skutki, jeżeli nie zostaną podjęte działania zaradcze.
 Uwaga	Zawiera dodatkowe informacje potwierdzające lub uzupełniające ważne informacje podane w tekście głównym.

Spis treści

1	Wprowadzenie	1
1.1	Opis urządzenia	1
1.2	Najważniejsze funkcje produktu	1
1.3	Wygląd urządzenia.....	2
2	Przygotowanie	6
2.1	Mocowanie paska na nadgarstek	6
2.2	Tryb obsługi	7
2.3	Ładowanie baterii urządzenia	8
2.3.1	Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu przewodu	8
2.3.2	Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu stacji ładującej.....	9
2.4	Włączanie/wyłączanie zasilania	10
2.4.1	Konfigurowanie odliczania automatycznego wyłączenia zasilania.....	10
2.5	Uspianie i uaktywnianie	11
2.6	Podgląd na żywo i menu.....	11
2.6.1	Podgląd na żywo	11
2.6.2	Menu	14
3	Detekcja fala akustycznych.....	16
3.1	Konfigurowanie trybu detekcji	16
3.1.1	Rodzaje i natężenie wyładowań niepełnych.....	16
3.1.2	Szacowanie wycieku gazu	19
3.2	Konfigurowanie częstotliwości	20
3.2.1	Wybór wstępnie zdefiniowanego zakresu częstotliwości.....	21
3.2.2	Ręczny wybór zakresu częstotliwości	21
3.3	Konfigurowanie palet akustycznych	22
3.3.1	Konfigurowanie koloru palety	22
3.3.2	Konfigurowanie przezroczystości palety	23
3.3.3	Konfigurowanie zakresu natężenia palet.....	23
3.4	Konfigurowanie odległości źródła dźwięku	24
3.5	Skonfiguruj czułość detekcji	24
3.6	Inne narzędzia.....	24
3.6.1	Oznaczanie i wyświetlanie natężenia szczytowego	24
3.6.2	ramka obszaru detekcji	25
3.6.3	Wyświetlanie wielu źródeł dźwięku	26
4	Ustawienia ekranu.....	27
4.1	Dostosowanie jasności ekranu	27
4.2	Dostosowanie powiększenia cyfrowego	27
4.3	Wyświetlanie nakładki informacyjnej.....	27
4.4	Konfigurowanie skali odcieni szarości obrazu.....	28
5	Zdjęcia i nagrania wideo	29
5.1	Wykonywanie zdjęć.....	29
5.2	Nagrywanie wideo.....	30
5.3	Wyświetlanie plików lokalnych i zarządzanie nimi.....	31
5.3.1	Zarządzanie albumami	31
5.3.2	Zarządzanie plikami	32
5.3.3	Edytowanie plików	33
5.4	Eksportowanie plików	34
5.5	Analizowanie zdjęć przy użyciu aplikacji HIKMICRO Analyzer Acoustic.....	35
6	Połączenia	36

Ręczna kamera do obrazowania akustycznego Podręcznik użytkownika

6.1	Połączenie urządzenia z siecią Wi-Fi.....	36
6.2	Konfigurowanie punktu dostępu.....	37
6.3	Parowanie Bluetooth	38
7	Konserwacja	39
7.1	Wyświetlanie informacji o urządzeniu	39
7.2	Konfigurowanie języka	39
7.3	Konfigurowanie daty i godziny	39
7.4	Uaktualnianie urządzenia	39
7.5	Przywracanie urządzenia	40
8	Często zadawane pytania	41

1 Wprowadzenie

1.1 Opis urządzenia

Kamera HIKMIRCO do obrazowania akustycznego jest profesjonalnym urządzeniem umożliwiającym lokalizowanie źródeł dźwięku. Niskoszumowe mikrofony MEMS z regulacją pasma przenoszenia umożliwiają efektywne lokalizowanie wycieków sprężonego powietrza lub wyładowań niezupełnych w obiektach przemysłowych. Duży ekran dotykowy LCD o przekątnej 4,3 cala z obrazem, na którym są wyświetlane wyniki pomiarów, umożliwia szybkie identyfikowanie źródeł problemów. Korzystając z tego lekkiego, łatwego w użyciu narzędzia, można wykrywać potencjalne zagrożenia, szybciej rozwiązywać problemy oraz zmniejszać koszty związane z usterkami wyposażenia i przestojami.

1.2 Najważniejsze funkcje produktu

Obrazowanie akustyczne

Urządzenie mierzy w czasie rzeczywistym natężenie dźwięku z różnych źródeł w otoczeniu.

Detekcja wyładowań niezupełnych (PD)

Urządzenie wykrywa wyładowania niezupełne, szacuje ich rodzaj na podstawie częstotliwości dźwięku i wyświetla wyniki pomiarów w czasie rzeczywistym na ekranie podglądu na żywo dla wygody użytkownika.

Detekcja wycieków gazu (LD)

Urządzenie wykrywa wycieki gazu i w czasie rzeczywistym szacuje ich natężenie, koszt i stopień dla celów referencyjnych.

Palety

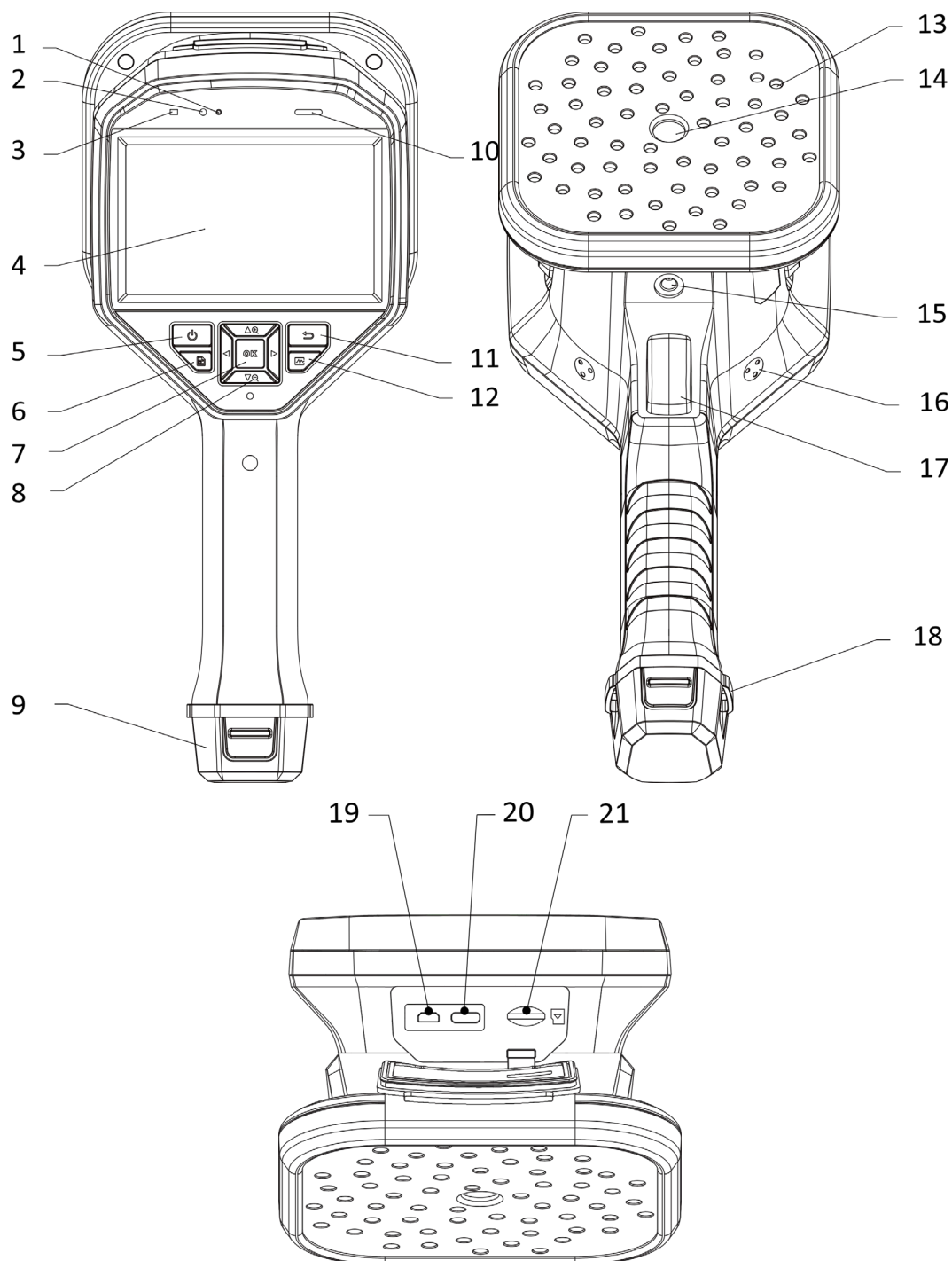
Urządzenie obsługuje wiele palet używanych do wyświetlania wykrywanych źródeł i natężenia dźwięku.

Nagrywanie wideo i wykonywanie zdjęć

Urządzenie umożliwia nagrywanie wideo, wykonywanie zdjęć i zarządzanie albumami.

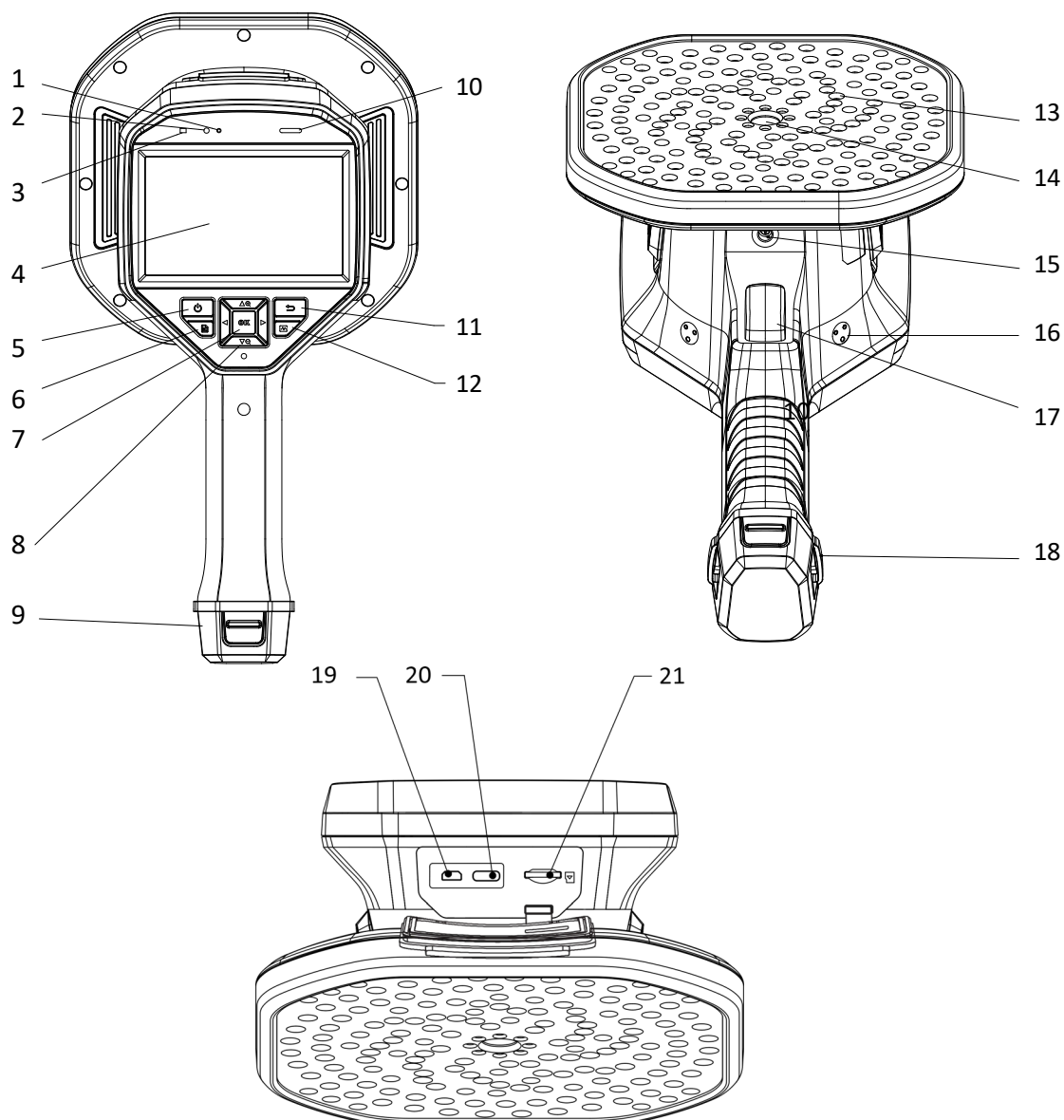
1.3 Wygląd urządzenia

W tej serii dostępne są dwa rodzaje kamer do obrazowania akustycznego, wyposażone w różne matryce mikrofonowe.



Rysunek 1-1 Elementy urządzenia: Matryca 64 mikrofonów














Ręczna kamera do obrazowania akustycznego Podręcznik użytkownika



Rysunek 1-2 Elementy urządzenia: Matryca 136 mikrofonów

Tabela 1-1 Opis elementów urządzenia

Numer	Element	Funkcja
1	Czujnik światła	Pomiar intensywności światła w otoczeniu.
2	Mikrofon	Rejestrowanie uwag głosowych.
3	Wskaźnik zasilania	Włączony (czerwony): prawidłowe ładowanie. Włączony (zielony): pełne naładowanie.
4	Ekran dotykowy LCD	Wyświetlanie podglądu na żywo i obsługa dotykowa urządzenia.

Numer	Element	Funkcja
5	Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  , aby włączyć/wyłączyć zasilanie.
6	Przycisk eksploratora plików	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  , aby uzyskać dostęp do albumów.
7	Przycisk potwierdzenia	Tryb bez menu: Naciśnij przycisk  , aby wyświetlić menu. Tryb menu: Naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.
8	Przycisk nawigacyjny	Tryb bez menu: <ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij przycisk  lub , aby płynnie odpowiednio powiększać lub pomniejszać widok z dokładnością 0.1x. • Naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub , aby płynnie odpowiednio powiększać lub pomniejszać widok z dokładnością 1x. Tryb menu: Naciśnij przyciski  ,  ,  i  , aby wybrać ustawienia.
9	Zasobnik na baterię	Instalowanie baterii.
10	Głośnik	Odtwarzanie uwag głosowych.
11	Przycisk Wstecz	Naciśnij przycisk  , aby zapisać ustawienia i ponownie wyświetlić poprzednie menu.
12	Przycisk częstotliwości	Naciśnij, aby wybrać zakres częstotliwości i skonfigurować ustawienia częstotliwości.
13	Matryca mikrofonowa	Wykrywanie dźwięku w monitorowanym obszarze.
14	Kamera optyczna	Wyświetlanie obrazu w świetle widzialnym.
15	Złącze statywu	Mocowanie statywu.
16	Zaczepty paska na nadgarstek	Mocowanie paska na nadgarstek.

Ręczna kamera do obrazowania akustycznego Podręcznik użytkownika

Numer	Element	Funkcja
17	Przycisk kamery	Tryb bez menu: <ul style="list-style-type: none">• Naciśnięcie: wykonywanie zdjęć.• Naciśnięcie i przytrzymanie: nagrywanie wideo. Tryb menu: Naciśnij, aby ponownie wyświetlić podgląd na żywo.
18	Zaczepy paska na nadgarstek	Mocowanie do urządzenia dolnego zakończenia paska na nadgarstek.
19	Złącze micro HDMI	Wyświetlanie obrazu i menu przy użyciu wyjścia HDMI.
20	Złącze Type-C	Ładowanie baterii urządzenia lub eksportowanie plików przy użyciu przewodu dostarczonego razem z urządzeniem.
21	Gniazdo karty microSD	Instalowanie karty microSD.

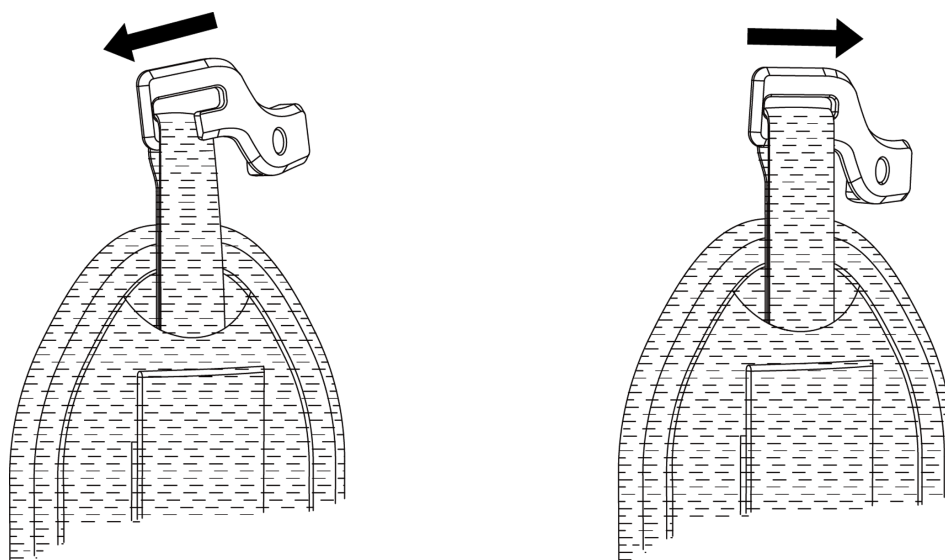
2 Przygotowanie

2.1 Mocowanie paska na nadgarstek

Pasek na nadgarstek mocowany do urządzenia ułatwia jego stabilizację. Należy owinąć dłoń paskiem, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi lub uderzeniu urządzenia.

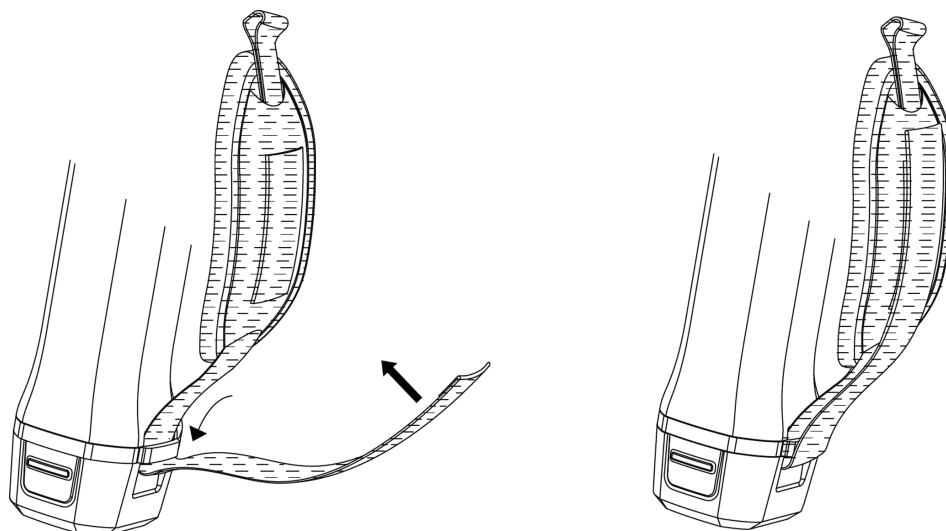
Górne zakończenie paska na nadgarstek jest mocowane do kamery przy użyciu klamry. Dostępne są dwa punkty mocowania klamry (po obu stronach urządzenia). Dolne zakończenie paska na nadgarstek należy przełożyć przez zaczep w podstawie urządzenia.

1. Górne zakończenie paska na nadgarstek należy zamocować w klamrze.



Rysunek 2-1 Mocowanie górnego zakończenia paska na nadgarstek

2. Przymocuj klamrę do urządzenia i dokręć śrubę kluczem dostarczonym razem z urządzeniem.
3. Przełóż dolne zakończenie paska na nadgarstek przez zaczep w podstawie urządzenia.
4. Przymocuj pasek na nadgarstek rzepem. Dostosuj długość do dłoni.



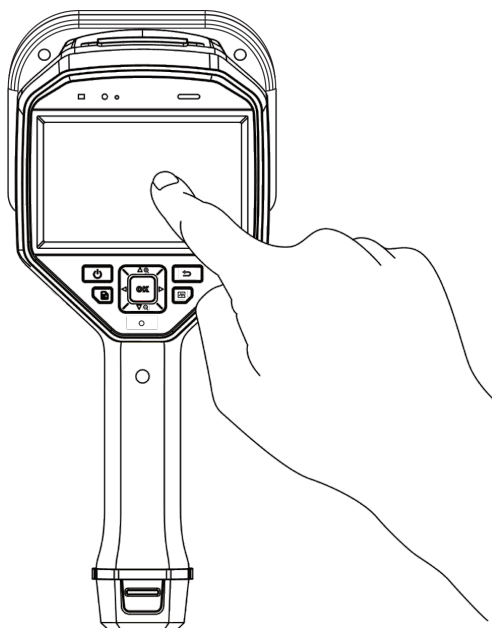
Rysunek 2-2 Mocowanie dolnego zakończenia paska na nadgarstek

2.2 Tryb obsługi

Urządzenie można obsługiwać przy użyciu ekranu dotykowego lub przycisków.

Obsługa przy użyciu ekranu dotykowego

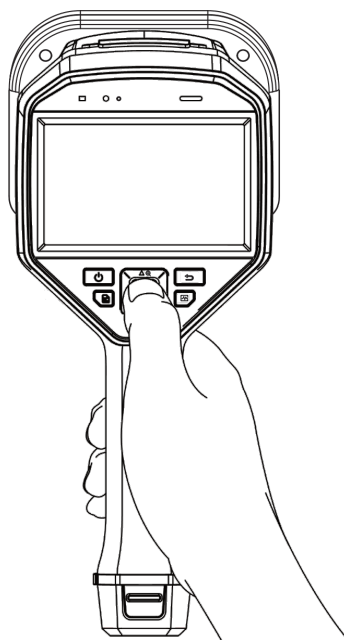
Naciśnij ekran, aby skonfigurować ustawienia.



Rysunek 2-3 Obsługa przy użyciu ekranu dotykowego

Obsługa przy użyciu przycisków

Naciśnij przyciski nawigacyjne, aby skonfigurować ustawienia.



Rysunek 2-4 Obsługa przy użyciu przycisków

2.3 Ładowanie baterii urządzenia

Przed pierwszym użyciem urządzenia lub gdy poziom naładowania baterii jest niski, należy ją całkowicie naładować.

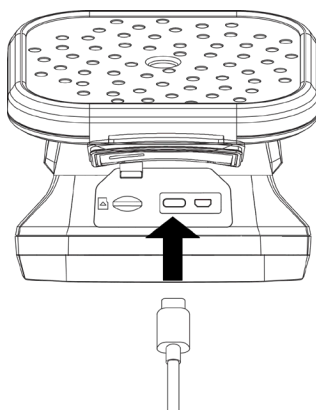
2.3.1 Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu przewodu

Zanim rozpoczniesz

Przed rozpoczęciem ładowania przy użyciu przewodu upewnij się, że bateria jest zainstalowana w urządzeniu.

Procedura

1. Otwórz pokrywę złącza urządzenia.
2. Podłącz wtyk Type-C przewodu do ładowania do urządzenia i podłącz wtyk typu A przewodu do zasilacza.



Rysunek 2-5 Ładowanie przy użyciu przewodu Type-C

2.3.2

Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu stacji ładującej

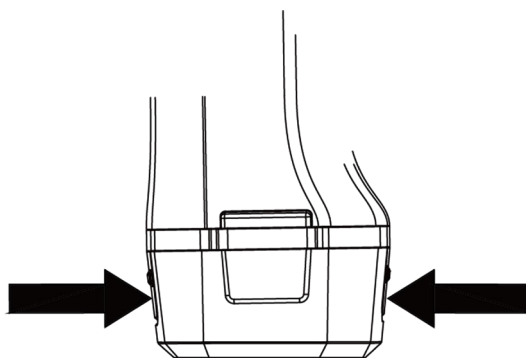
Można wyjąć baterię i umieścić ją w stacji umożliwiającej szybkie ładowanie.

Zanim rozpocznie

Przed wyjęciem baterii upewnij się, że zasilanie urządzenia jest wyłączone.

Procedura

1. Przytrzymaj urządzenie i naciśnij oba zaczepy baterii.

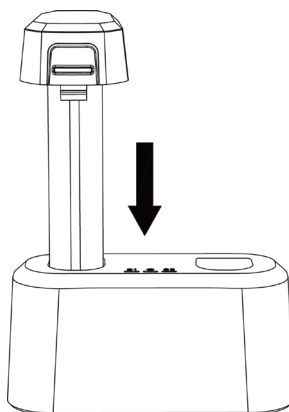


Rysunek 2-6 Odłączanie podstawy baterii

2. Naciśnij i przytrzymaj zaczepy, a następnie pociągnij podstawę baterii, aby wyjąć baterię.
3. Umieść baterię w stacji ładującej. Wskaźnik na stacji sygnalizuje stan ładowania.

Uwaga

Czerwony wskaźnik jest włączony, gdy bateria jest prawidłowo ładowana, a zielony wskaźnik sygnalizuje całkowite naładowanie.




Rysunek 2-7 Ładowanie baterii

4. Po całkowitym naładowaniu baterii wyjmij ją ze stacji ładującej.
5. Umieść baterię w urządzeniu i dociśnij, tak aby została zablokowana w prawidłowym położeniu.

2.4 Włączanie/wyłączanie zasilania


Włączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć urządzenie. Można obserwować cel, gdy urządzenie wyświetla stabilny podgląd na żywo.

Uwaga


Jeżeli poziom naładowania baterii urządzenia jest niski, należy ją niezwłocznie naładować lub wymienić na całkowicie naładowaną standardową baterię, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.



Wyłączanie zasilania

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć zasilanie urządzenia.

2.4.1 Konfigurowanie odliczania automatycznego wyłączenia zasilania

Procedura


1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz Ustawienia lokalne > Ustawienia urządzenia > Automatyczne wyłączenie.

3. Naciśnij pozycję „Automatyczne wyłączenie” lub naciśnij przycisk , aby włączyć tę funkcję.
4. Skonfiguruj czas automatycznego wyłączenia urządzenia zależnie od wymagań.
5. Naciśnij przycisk , aby zapisać i ponownie wyświetlić poprzednie menu.


2.5 Usypianie i uaktywnianie

Funkcja usypiania i uaktywniania umożliwia oszczędne korzystanie z energii i zwiększenie wydajności baterii.

Ręczne usypianie i uaktywnianie


Naciśnij przycisk , aby przełączyć do trybu uśpienia, i naciśnij ponownie w celu uaktywnienia urządzenia.

Konfigurowanie automatycznego usypiania

Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu główne. Aby skonfigurować czas zwłoki przed automatycznym uśpieniem, wybierz Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Automatyczne usypianie.

Urządzenie jest automatycznie przełączane do trybu uśpienia, gdy żaden przycisk nie zostanie naciśnięty i ekran nie zostanie dotknięty przez okres dłuższy niż skonfigurowany czas zwłoki.

Zaplanowane wykonywanie zdjęć i nagrywanie wideo w trybie uśpienia urządzenia

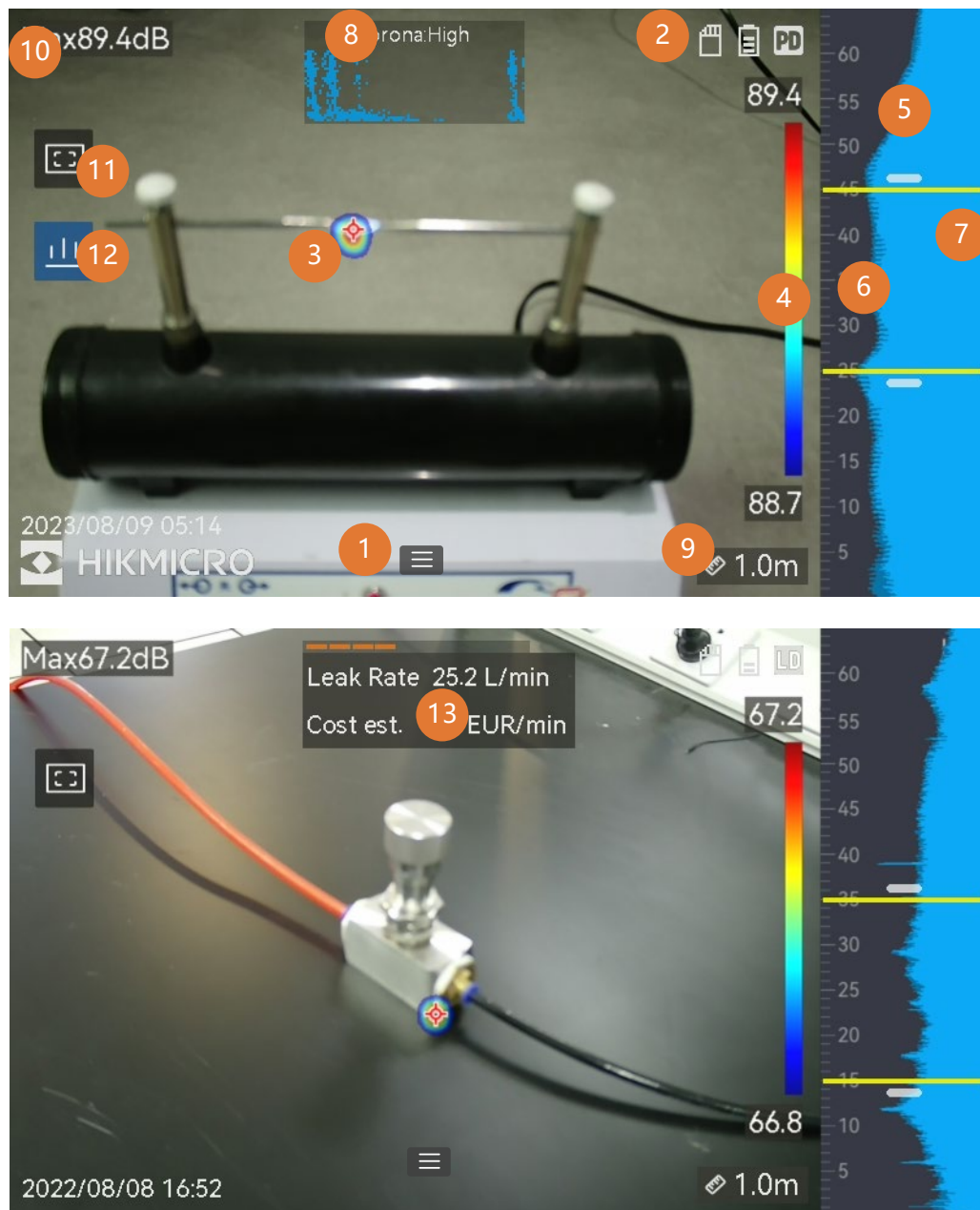
Urządzenie nie jest przełączane do trybu uśpienia, gdy nagrywa wideo lub wykonuje zdjęcia zgodnie z harmonogramem. Naciśnięcie przycisku  powoduje jednak przerwanie zaplanowanego nagrywania wideo lub wykonywania zdjęć i wymuszenie przełączenia urządzenia do trybu uśpienia.

2.6 Podgląd na żywo i menu

2.6.1 Podgląd na żywo

Po włączeniu urządzenia na ekranie jest wyświetlany podgląd na żywo wykrywanych fal akustycznych.

Ręczna kamera do obrazowania akustycznego Podręcznik użytkownika



Rysunek 2-8 Podgląd na żywo



Tabela 2-1 Ekran podglądu na żywo

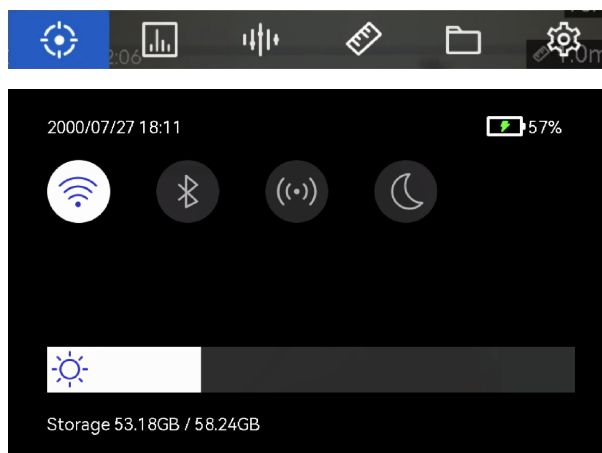
Numer	Element	Funkcja
1	Ikona menu	Naciśnij ikonę, aby wyświetlić menu główne.
2	Pasek stanu	Na pasku stanu są wyświetlane ikony stanu urządzenia. Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, wybierz Ustawienia > Ustawienia ekranu > Ikony stanu .
3	Paleta akustyczna	Natężenie i lokalizacja wykrytego źródła dźwięku są konwertowane na kolory palety nakładanej na obraz i ułatwiającej obserwację. Zakres palety reprezentuje natężenie dźwięku ze źródła. Większy obszar objęty przez paletę akustyczną oznacza szerszy zakres natężenia dźwięku.
4	Skala natężenia (pasek palety)	Korzystając ze skali (paska palety), można ustalić natężenie dźwięku na podstawie wyświetlanego koloru. Krańcowe wartości skali reprezentują maksymalną i minimalne natężenie w skonfigurowanym zakresie częstotliwości. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz Konfigurowanie koloru palety .
5	Zakres częstotliwości	Zakres częstotliwości obsługiwany przez urządzenie.
6	Wybrany/docelowy zakres częstotliwości	Natężenie dźwięku w tym zakresie częstotliwości jest wykrywane i konwertowane na paletę akustyczną. Aby uzyskać instrukcje, zobacz Konfigurowanie częstotliwości .
7	Dynamika natężenia wszystkich częstotliwości	Zmiana natężenia w obsługiwanym zakresie częstotliwości.

Numer	Element	Funkcja
8 i 12	Diagram PRPD i ikona sterowania	Dostępne tylko w trybie detekcji wyładowań niezupełnych (PD). Naciśnij ikonę (12), aby wyświetlić diagram zależności amplitudy wyładowań od kąta fazowego (PRPD), ułatwiający analizę wyładowań niezupełnych. Naciśnij diagram PRPD (8), aby go powiększyć.
9	Odległość źródła dźwięku	Skonfigurowana odległość źródła dźwięku. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Konfigurowanie odległości źródła dźwięku</i> .
10	Natężenie maksymalne	Maksymalne natężenie wykryte w danej lokalizacji. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Oznaczanie i wyświetlanie natężenia szczytowego</i> .
11	ramka obszaru detekcji	Naciśnij ikonę, aby wyświetlić ramkę w centrum ekranu. W tym trybie urządzenie wykrywa źródła dźwięku tylko w ramce, aby ograniczyć zakłócenia pochodzące z obszarów o mniejszym znaczeniu. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz <i>ramka obszaru detekcji</i> .
13	Informacje o wycieku gazu	Dostępne tylko w trybie detekcji wycieku gazu (LD). Szacowany wykryty wyciek gazu. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz <i>Szacowanie wycieku gazu</i> .

2.6.2

Menu

Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić pasek menu głównego, a następnie przesunąć palec w dół na ekranie w celu wyświetlenia menu rozwijanego.



Rysunek 2-9 Menu główne i menu rozwijane

Tabela 2-2 Opis menu

Ikona menu	Funkcja
	Przełącznik trybu detekcji. Dostępny jest tryb detekcji wyładowań niepełnych (PD) i tryb detekcji wycieku gazu (LD).
	Dostosowanie czułości detekcji. Większe wartości oznaczają większą czułość. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Skonfiguruj czułość detekcji</i> .
	Wstępnie zdefiniowane zakresy częstotliwości ułatwiające przełączanie.
	Odległość źródła dźwięku.
	Lokalne albumy wykonanych zdjęć i nagrań wideo. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Wyświetlanie plików lokalnych i zarządzanie nimi</i> .
	Ustawienia wszystkich funkcji urządzenia.
	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję Wi-Fi urządzenia. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Połączenie urządzenia z siecią Wi-Fi</i> .
	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth urządzenia. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Parowanie Bluetooth</i> .
	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć punkt dostępu urządzenia. Aby dowiedzieć się, jak konfigurować ustawienia, zobacz <i>Konfigurowanie punktu dostępu</i> .
	Naciśnij, aby przełączyć ciemną i jasną kompozycję menu.
	Przesuń palec w tym obszarze, aby dostosować jasność ekranu.

3 Detekcja fala akustycznych

Urządzenie wykrywa fale akustyczne w różnych zakresach częstotliwości. Do wykrytego źródła dźwięku jest przypisywana paleta kolorów reprezentująca przestrzenny rozkład jego natężenia i dynamiki.




3.1 Konfigurowanie trybu detekcji

Urządzenie wykrywa wyładowania niezupełne (PD) i wycieki gazu (LD).

Tabela 3-1 Zastosowania detekcji PD i LD

Tryb detekcji	Zastosowanie
Wyładowania niezupełne (PD)	Często używana podczas inspekcji wyposażenia elektrycznego i obiektów. Umożliwia wykrywanie nieprawidłowych wyładowań niezupełnych i zaplanowanie prac serwisowych.
Wyciek gazu (LD)	Często używana do wykrywania wycieków gazu między innymi z rurociągów, zbiorników lub zaworów.

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz pozycję , aby przełączyć tryb detekcji.

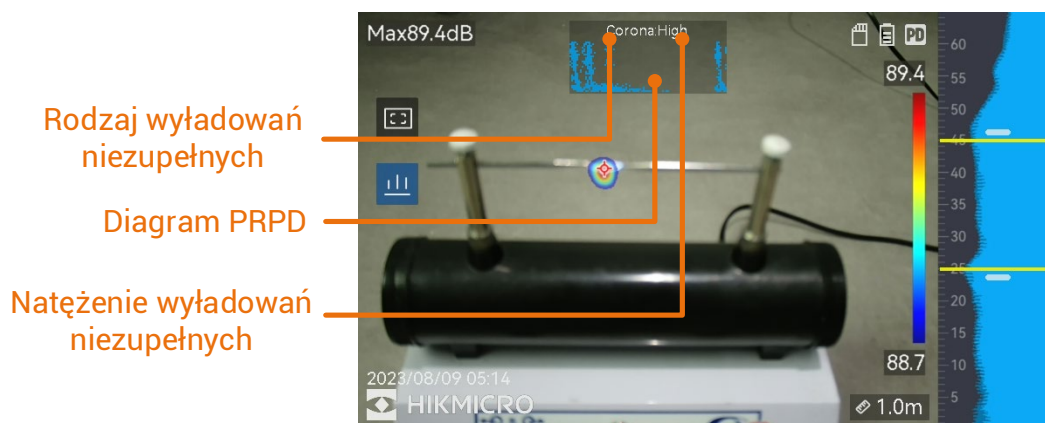


Rysunek 3-1 Przełączanie trybu detekcji

3.1.1 Rodzaje i natężenie wyładowań niezupełnych

Podczas wykrywania źródła dźwięku wyładowań niezupełnych urządzenie automatycznie identyfikuje ich rodzaj i natężenie, a następnie wyświetla wyniki pomiarów na ekranie.

Ręczna kamera do obrazowania akustycznego Podręcznik użytkownika



Rysunek 3-2 Ekran detekcji wyładowań niezupełnych

Poniższe tabele zawierają opisy informacji wyświetlanych na ekranie i zalecane prace serwisowe.

Tabela 3-2 Rodzaje wyładowań niezupełnych

Rodzaje wyładowań niezupełnych	Opis
Koronowe	Wyładowania koronowe występują na ostrych krawędziach przewodników otoczonych gazem. Zazwyczaj dotyczy to instalacji elektrycznych takich jak linie elektroenergetyczne wysokiego napięcia, transformatory lub silniki elektryczne.
Ulotowe	Wyładowania ulotowe (odmiana wyładowań łukowych) występują wówczas, gdy prąd elektryczny przepływa przez ścieżkę przewodzącą utworzoną na skutek różnicy napięcia między dwoma przewodnikami. Taka sytuacja może występować w różnych urządzeniach, takich jak układy napędowe wysokiego napięcia, przełączniki elektryczne, wyłączniki automatyczne i wyposażenie spawalnicze.
Powierzchniowe	Podczas wyładowania powierzchniowego prąd elektryczny przepływa na powierzchni izolatora. Podstawową przyczyną są zanieczyszczenia i warunki otoczenia takie jak wysoka wilgotność powierzchni izolatora. To zjawisko często występuje w wyposażeniu wysokiego napięcia, takim jak transformatory, kable, aparatura łączeniowa i silniki.
Cząsteczkowe	Cząsteczkowe wyładowanie niepełne to przepływ prądu w środowisku metalicznych cząstek i zanieczyszczeń w instalacjach elektrycznych. Może to dotyczyć cząstek swobodnych albo powstających na skutek zużycia mechanicznego, korozji lub degradacji materiałów izolacyjnych.
Szum	Inne wykrywane dźwięki.

Jeżeli w danej lokalizacji występują wyładowania niepełne w różnych formach, na ekranie podglądu na żywo wyświetlane są informacje dotyczące najczęściej występującego rodzaju wyładowań.

Tabela 3-3 Natężenie wyładowań niezupełnych i procedury serwisowe

Natężenie wyładowań niezupełnych	Zalecane procedury serwisowe
Stan prawidłowy	Brak widocznego/mierzalnego uszkodzenia.
Niskie	Drobne uszkodzenia wymagające uwagi. Skrócenie inspekcji i wykonanie niezbędnych prac.
Średnie	Umiarkowane uszkodzenia. Zlokalizowanie elementu wyposażenia i oczyszczenie go podczas rutynowej konserwacji lub wykonanie odpowiednich badań właściwości elektrycznych danego elementu. Można też monitorować podatność na wyładowania przy użyciu monitora online.
Duże	Poważne uszkodzenia. Przed kontynuowaniem eksploatacji elementu wyposażenia należy go wyłączyć i przekazać do kontroli inżynierskiej.




3.1.2 Szacowanie wycieku gazu


Urządzenie szacuje i wyświetla natężenie wycieku, ilość (objętość) utraconego gazu i potencjalne koszty do celów referencyjnych zgodnie ze skonfigurowaną jednostką czasu, ceną jednostkową i walutą.

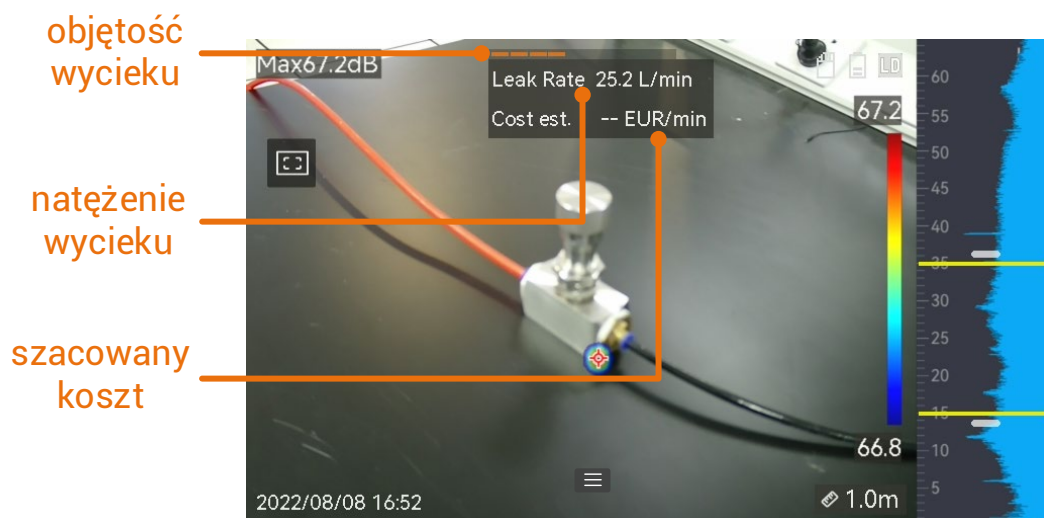
Przystroga

To urządzenie służy do oceny strat energii w celu podjęcia działań zaradczych. Efektywność detekcji jest jednak zależna od warunków otoczenia, dlatego wyświetlane wartości szacunkowe są przybliżone i służą wyłącznie do celów referencyjnych. Wyniki pomiarów wyświetlane przez urządzenie nie gwarantują rzeczywistych oszczędności energii, nie są związane z zaleceniami i nie zawsze precyzyjnie odzwierciedlają sytuację w danym obiekcie.

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz pozycję  i przełącz do detekcji LD.

- Wybierz pozycję , a następnie „Ustawienia akustyczne > Detekcja wycieku gazu”, aby skonfigurować ustawienia „Cena jednostkowa”, „Jednostka czasu” i „Waluta”.
- Wyświetl ponownie podgląd na żywo. Po skierowaniu urządzenia na źródło wycieku gazu szacowane wartości będą wyświetlane w czasie rzeczywistym na ekranie.

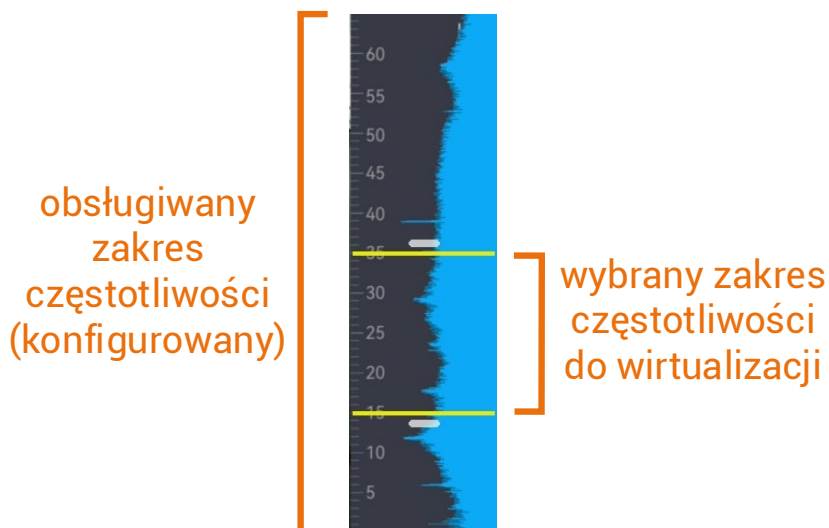


Rysunek 3-3 Szacowanie wycieku gazu

3.2 Konfigurowanie częstotliwości

Procedura




- Urządzenie wykrywa dźwięk w dwóch skonfigurowanych zakresach częstotliwości z różnym limitem górnym. Wybierz **Ustawienia > Ustawienia akustyczne > Częstotliwość**, aby skonfigurować opcje odpowiednie dla częstotliwości potencjalnych źródeł.
- Wybierz zakres częstotliwości, które będą wizualizowane na wyświetlaczu przy użyciu palet akustycznych ułatwiających obserwację. Możesz wybrać jeden z trzech wstępnie zdefiniowanych zakresów częstotliwości lub dostosować ustawienia ręcznie.



Rysunek 3-4 Częstotliwość

3.2.1 Wybór wstępnie zdefiniowanego zakresu częstotliwości

Procedura


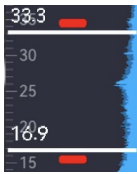

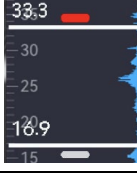

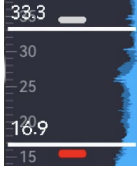
1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz pozycję  i zakres.

3.2.2 Ręczny wybór zakresu częstotliwości

Procedura

1. Wybierz ustawienie, które chcesz dostosować.

Tabela 3-4 Dostosowywanie wybranych częstotliwości

Cel	Czynność	Rezultat
Dostosuj równocześnie górny i dolny limit.	Naciśnij przycisk  lub obszar między żółtymi liniami jeden raz.	
Dostosuj tylko limit górny.	Naciśnij dwukrotnie przycisk  lub górną żółtą linię.	
Dostosuj tylko limit dolny.	Naciśnij trzykrotnie przycisk  lub dolną żółtą linię.	


- Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przyciski $\Delta \oplus$ i $\nabla \ominus$, aby dostosować wartości.
- Naciśnij przycisk \leftrightarrow , aby zapisać i zakończyć.

3.3 Konfigurowanie palet akustycznych

Kolory palet akustycznych, wyświetlane na ekranie podglądu na żywo, wskazują lokalizację i natężenie wykrytego źródła dźwięku. Można dostosować kolory, przezroczystość i zakres natężenia palet.

3.3.1 Konfigurowanie koloru palety

Procedura

- Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk $\odot K$, aby wyświetlić menu.
- Wybierz pozycję  z menu głównego, a następnie wybierz **Ustawienia akustyczne > Palety** i żądaną kombinację kolorów.
- Naciśnij przycisk \leftrightarrow , aby zapisać i zakończyć.




Rezultat

Wybrana paleta akustyczna jest wyświetlana na ekranie źródła dźwięku i pasku palety.

3.3.2 Konfigurowanie przezroczystości palety

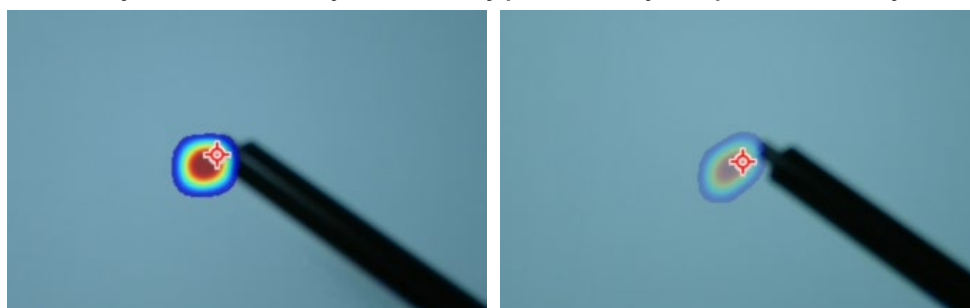
Poprawne skonfigurowanie przezroczystości palety akustycznej umożliwia wyświetlanie jej równocześnie z obrazem z kamery.

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz **Ustawienia > Ustawienia akustyczne > Poziom**, a następnie wybierz żądaną wartość.
3. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

Uwaga

Przezroczystość można skonfigurować w zakresie od 0% do 100%. Im mniejsza wartość, tym bardziej przezroczysta paleta akustyczna.






Porównanie ustawień 75% i 25%





3.3.3 Konfigurowanie zakresu natężenia palet

Kolory na paletach reprezentują różne wartości natężenia dźwięku. Zazwyczaj urządzenie automatycznie oblicza zakres natężenia dla palet. Można też ręcznie skonfigurować stały zakres, jeżeli rezultat zastosowania palety automatycznej nie jest zadowalający.

- **Automatycznie (domyślne):** Urządzenie automatycznie oblicza limit górny i dolny oraz zmianę natężenia.
- **Ręcznie:** Urządzenie oblicza limit górny i dolny zgodnie ze skonfigurowaną zmianą natężenia i rzeczywistym natężeniem źródła dźwięku.

Procedura









1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz **Ustawienia > Ustawienia akustyczne > Zakres natężenia**, a następnie naciśnij przycisk , aby przełączyć do trybu ręcznego.

3. Wybierz pozycję **Zmiana natężenia** i naciśnij przycisk .
4. Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przyciski  i , aby dostosować wartości.
5. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

3.4 Konfigurowanie odległości źródła dźwięku

Określenie odległości źródła dźwięku umożliwia zwiększenie efektywności detekcji fal akustycznych.







Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz pozycję .
3. Aby dostosować odległość, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przyciski  i  lub naciśnij przyciski  i .
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

3.5 Skonfiguruj czułość detekcji


Wyższa czułość umożliwia wykrywanie źródeł dźwięku o mniejszym natężeniu. Ponadto wyższa czułość ułatwia wykrywanie i lokalizowanie zakłóceń.

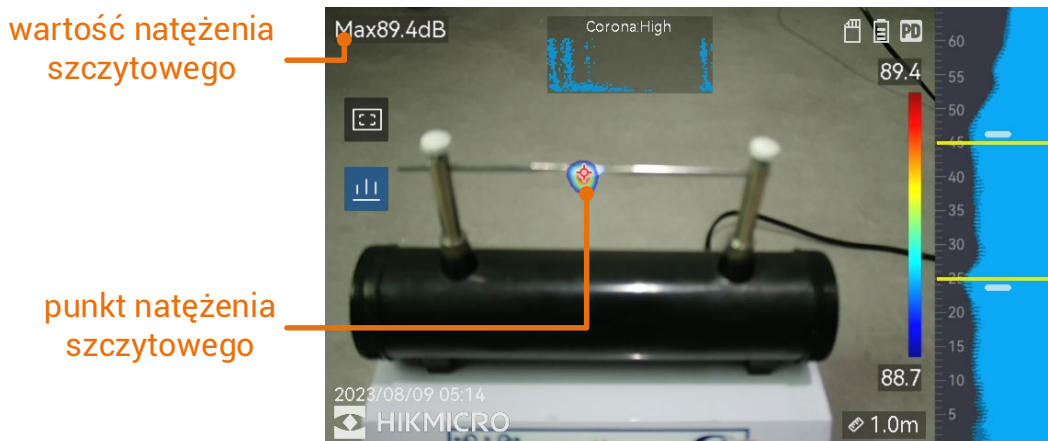
Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz pozycję .
3. Naciśnij przyciski  i  lub naciśnij ekran, aby wybrać wartość. Większa wartość oznacza większą czułość.
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

3.6 Inne narzędzia




3.6.1 Oznaczanie i wyświetlanie natężenia szczytowego

Punkt natężenia szczytowego można oznaczyć przy użyciu przycisku  i wyświetlić na ekranie.




Rysunek 3-5 Oznaczanie natężenia szczytowego

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz Ustawienia > Ustawienia akustyczne > Wyświetlanie natężenia dźwięku.
3. Włącz opcję **Szczytowe**.
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

3.6.2 ramka obszaru detekcji

Jeżeli źródło dźwięku jest niewielkie i występują zakłócenia w otoczeniu, należy włączyć funkcję wyświetlania ramki obszaru detekcji, tak aby obejmowała monitorowany obiekt na obrazie. Detekcja dźwięku będzie ograniczona do obszaru widocznego w ramce.

Naciśnij przycisk , aby włączyć/wyłączyć funkcję wyświetlania ramki obszaru detekcji.



Rysunek 3-6 ramka obszaru detekcji




3.6.3 Wyświetlanie wielu źródeł dźwięku

Zazwyczaj urządzenie wyświetla tylko palety akustyczne dla najsilniejszych źródeł dźwięku. Jeżeli konieczne jest wyświetlanie innych źródeł dźwięku w monitorowanej lokalizacji, wybierz **Ustawienia > Ustawienia akustyczne** i włącz opcję **Wiele źródeł**.

4 Ustawienia ekranu

4.1 Dostosowanie jasności ekranu

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz pozycję  z menu głównego, a następnie wybierz **Ustawienia urządzenia > Jasność ekranu**.
 - Automatycznie: Urządzenie automatycznie dostosowuje jasność ekranu zgodnie z intensywnością oświetlenia w otoczeniu.
 - Ręcznie: Aby ręcznie dostosować jasność ekranu, przeciągnij suwak regulacji jasności w lewo lub w prawo.

Uwaga





Jasność można też dostosować ręcznie przy użyciu menu rozwijanego.



Rysunek 4-1 Suwak regulacji jasności

4.2 Dostosowanie powiększenia cyfrowego






Urządzenie może cyfrowo powiększać obraz w zakresie od 1x do 8x.

- Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub , aby płynnie odpowiednio powiększać lub pomniejszać widok z dokładnością 1x.
- Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby płynnie odpowiednio powiększać lub pomniejszać widok z dokładnością 0.1x.

4.3 Wyświetlanie nakładki informacyjnej

Nakładka ekranowa (OSD) umożliwia wyświetlanie na obrazie podglądu na żywo informacji dotyczących między innymi stanu urządzenia oraz daty i godziny.





Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz Ustawienia > Ustawienia ekranu.
3. Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać informacje, które będą wyświetlane na ekranie.
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

4.4 Konfigurowanie skali odcieni szarości obrazu

Włączenie opcji skali odcieni szarości powoduje wyświetlenie obrazu czarno-białego zamiast kolorowego obrazu podglądu na żywo. Obraz czarno-biały eksponuje kolorowe palety akustyczne.

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk  lub , aby wyświetlić menu.
2. Wybierz Ustawienia > Ustawienia ekranu.
3. Naciśnij przycisk , aby włączyć opcję **Obraz w skali odcieni szarości**.
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

5 Zdjęcia i nagrania wideo

Aby nagrywać wideo, wykonywać zdjęcia oraz oznaczać i zapisywać ważne dane, należy zainstalować kartę pamięci w urządzeniu.

Uwaga

- Urządzenie nie wykonuje zdjęć i nie nagrywa wideo, gdy wyświetlane jest menu.
 - Urządzenie nie wykonuje zdjęć i nie nagrywa wideo, gdy jest podłączone do komputera.
 - Wybierz **Ustawienia > Ustawienia zdjęć > Nagłówek z nazwą pliku**, aby skonfigurować nagłówek z nazwą pliku do wykonywania zdjęć lub nagrywania wideo, umożliwiając odróżnienie plików zapisanych dla określonej lokalizacji.
 - Wybierz **Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Inicjowanie urządzenia**, aby zainicjować kartę pamięci, jeżeli jest to konieczne.
-

5.1 Wykonywanie zdjęć

Korzystając z urządzenia, można wykonywać zdjęcia z obrazu na żywo i zapisywać je w lokalnych albumach.

Zanim rozpoczniesz

Upewnij się, że w urządzeniu zainstalowano prawidłowo funkcjonującą kartę. Aby zlokalizować gniazdo karty pamięci urządzenia, zobacz **Wygląd urządzenia**.

Procedura

1. Aby wykonać zdjęcia, skonfiguruj tryb wykonywania zdjęć i naciśnij **przycisk kamery**, gdy wyświetlany jest podgląd na żywo. Dostępne są trzy tryby. W każdym trybie należy wykonać inną procedurę.
 - 1) Wybierz **Ustawienia > Ustawienia zdjęć > Tryb wykonywania zdjęć**.
 - 2) Wybierz tryb.
 - **Pojedyncze zdjęcie**: aby wykonać jedno zdjęcie, naciśnij **przycisk kamery** jeden raz.
 - **Seria zdjęć**: W tym trybie wykonywana jest seria zdjęć. Naciśnięcie **przycisku kamery**, gdy wyświetlany jest

podgląd na żywo, powoduje wykonanie przez urządzenie skonfigurowanej liczby zdjęć.

- **Zaplanowane zdjęcia:** W tym trybie można skonfigurować interwał zaplanowanych zdjęć. Naciśnięcie **przycisku kamery**, gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, powoduje wykonywanie przez urządzenie zdjęć zgodnie ze skonfigurowanym interwałem. Ponowne naciśnięcie **przycisku kamery** lub naciśnięcie przycisku ↵ powoduje zakończenie wykonywania zdjęć.

- 3) Naciśnij przycisk ↵, aby ponownie wyświetlić podgląd na żywo.
- 4) Skieruj obiektyw na monitorowany obiekt i naciśnij **przycisk kamery**, aby wykonać zdjęcia.

2. **Opcjonalnie:** Po wykonaniu zdjęć można nacisnąć miniaturę zdjęcia, aby wyświetlić i edytować zdjęcie.

Następne kroki

- Otwórz albumy, aby wyświetlić pliki i foldery i zarządzać nimi. Aby uzyskać instrukcje, zobacz *Zarządzanie albumami* i *Zarządzanie plikami*.
- Aby dowiedzieć się, jak edytować zapisane zdjęcia, zobacz *Edytowanie plików*.
- Można podłączyć urządzenie do komputera, aby eksportować lokalne pliki w celu ponownego wykorzystania. Zobacz *Eksportowanie plików*.

5.2 Nagrywanie wideo

Można nagrywać monitorowany obiekt. Nagrania wideo i pliki audio są zapisywane na karcie pamięci.

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij i przytrzymaj przycisk kamery, aby rozpocząć nagrywanie. Zostanie wyświetlona ikona stanu i czasu nagrywania.
2. Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk kamery. Nagranie wideo zostanie automatycznie zapisane, a nagrywanie zostanie zakończone.

Uwaga

Można też nacisnąć przycisk OK lub ↵, aby zakończyć nagrywanie.

3. Aby wyeksportować zdjęcia, zobacz *Eksportowanie plików*.

 **Uwaga**

Nagrania wideo są zapisywane w formacie MP4. Można odtwarzać nagrania wideo w urządzeniu lub eksportować je do zgodnych odtwarzaczy.




5.3 Wyświetlanie plików lokalnych i zarządzanie nimi

Zdjęcia i nagrania wideo wykonane przy użyciu urządzenia są zapisywane w lokalnych albumach. Można utworzyć lub usunąć domyślny album do zapisywania oraz konfigurować go i zmieniać jego nazwę.

W przypadku plików można wykonywać operacje takie jak przeglądanie, przenoszenie i usuwanie.

Procedura

1. Otwórz album.


- Aby otworzyć albumy, naciśnij przycisk , gdy wyświetlany jest podgląd na żywo.
- Aby otworzyć albumy, wyświetl menu główne, korzystając z przycisku , i wybierz pozycję .

2. Aby dowiedzieć się, jak tworzyć i usuwać domyślny album do zapisywania oraz konfigurować go i zmieniać jego nazwę, zobacz *Zarządzanie albumami*.

3. Aby dowiedzieć się, jak wykonywać operacje związane z plikami, takie jak przenoszenie lub usuwanie, zobacz *Zarządzanie plikami*.




4. Aby dowiedzieć się, jak edytować zdjęcia (np. edytować notatki tekstowe lub głosowe zapisane ze zdjęciami), zobacz *Edytowanie plików*.






5.3.1 Zarządzanie albumami

Można utworzyć kilka albumów do zarządzania plikami wykonanych zdjęć i nagrań wideo w urządzeniu. Nowo wykonane zdjęcia i nagrania wideo są zapisywane w **albumie domyślnym** .

Procedura

1. Otwórz albumy.

- Aby otworzyć albumy, naciśnij przycisk , gdy wyświetlany jest podgląd na żywo.
- Aby otworzyć albumy, wyświetl menu główne, korzystając z przycisku , i wybierz pozycję .

2. Utwórz album.
 - 1) Aby dodać album, naciśnij przycisk  w prawym górnym rogu okna.
 - 2) Edytuj nazwę albumu.
 - 3) Naciśnij przycisk , aby zapisać album.
3. Ustaw album jako album domyślny do zapisywania albo skonfiguruj go lub zmień jego nazwę.
 - 1) Wybierz album i naciśnij przycisk .
 - 2) Naciśnij przycisk  w prawym górnym rogu ekranu.
 - 3) Wybierz pozycję „Ustaw jako domyślny album do zapisywania”, „Zmień nazwę” lub „Usuń”, zależnie od wymagań.
 - 4) Ikona albumu zostanie zastąpiona ikoną  po ustawieniu albumu jako domyślnego albumu do zapisywania.

5.3.2 Zarządzanie plikami

Procedura
















1. Otwórz albumy.
 - Aby otworzyć albumy, naciśnij przycisk , gdy wyświetlany jest podgląd na żywo.
 - Aby otworzyć albumy, wyświetl menu główne, korzystając z przycisku , i wybierz pozycję .
2. Wybierz album i naciśnij przycisk .
3. Przeglądaj pliki zdjęć i nagrań wideo.
 - 1) Wybierz plik i naciśnij przycisk .
 - 2) Naciśnij przyciski  i , aby wyświetlić odpowiednio poprzedni i następny plik.
 - 3) Naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu i skorzystać z dostępnych opcji. Poniżej opisano formaty plików i dostępne operacje.

Tabela 5-1 Formaty plików i operacje

Typ pliku	Format	Opis
Zdjęcia	Nazwa_pliku.pd.jpeg Nazwa_pliku.ld.jpeg	Urządzenie obsługuje edytowanie notatek tekstowych i głosowych, przenoszenie plików, sprawdzanie podstawowych informacji i usuwanie plików.
Nagrania wideo	Nazwa_pliku.pd.mp4 Nazwa_pliku.ld.mp4	Urządzenie obsługuje odtwarzanie, przenoszenie i usuwanie plików wideo.

4. Przenoszenie lub usuwanie kilku plików.

- 1) Wyświetl album, a następnie naciśnij przycisk  w prawym górnym rogu ekranu.
- 2) Naciśnij przyciski  i , aby wybrać plik, a następnie naciśnij przycisk . Jeżeli konieczne jest wybranie wszystkich plików, naciśnij przycisk  w prawym górnym rogu. Jeżeli konieczne jest anulowanie wyboru wszystkich elementów, naciśnij przycisk .

Wybrany plik zostanie wyświetlony z ikoną  w prawym górnym rogu.

- 3) Naciśnij przycisk „Usuń” lub „Przenieś”.
 - Naciśnięcie przycisku „Usuń” powoduje usunięcie plików po potwierdzeniu.
 - Po naciśnięciu przycisku „Przenieś” wybierz album docelowy, aby rozpocząć przenoszenie.

5.3.3 Edytowanie plików

Można edytować notatki tekstowe lub głosowe zapisane ze zdjęciami.

Procedura
















1. Otwórz albumy.
 - Aby otworzyć albumy, naciśnij przycisk , gdy wyświetlany jest podgląd na żywo.
 - Aby otworzyć albumy, wyświetl menu główne, korzystając z przycisku , i wybierz pozycję .
2. Wybierz album i naciśnij przycisk .
3. Wybierz plik i naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu edycji.
4. Wybierz opcję i wykonaj odpowiednie operacje.

Tabela 5-2 Edytowanie plików i zarządzanie nimi

Ikona	Opis
	Edytowanie notatki tekstowej. Dodaj nową notatkę głosową lub zmień istniejącą notatkę, a następnie naciśnij przycisk  , aby zapisać ustawienia.
	Edytowanie notatki głosowej. Można dodać nową notatkę głosową albo odtworzyć lub usunąć istniejącą notatkę. Jeżeli istnieje już notatka głosowa dołączona do pliku, naciśnij, aby ją odtworzyć lub usunąć. Jeżeli nie utworzono notatki głosowej dla pliku, naciśnij przycisk  , lub naciśnij przycisk  , aby nagrać notatkę.
	Przenoszenie plików do innych albumów. Wybierz album docelowy i naciśnij przycisk  , aby potwierdzić przenoszenie.
	Wyświetlanie podstawowych informacji dotyczących pliku, takich jak godzina zapisania i rozdzielczość.
	Usuwanie pliku.
	Odtwarzanie wideo.

5.4 Eksportowanie plików

Aby eksportować wykonane nagrania wideo i zdjęcia, należy podłączyć urządzenie do komputera przewodem dostarczonym razem z urządzeniem.

Uwaga

- Należy podłączyć wtyk Type-C przewodu USB do urządzenia i podłączyć wtyk typu A tego przewodu do złącza komputera.
- Można eksportować pliki przy użyciu przewodu USB, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Można eksportować pliki przez zainstalowanie karty pamięci w komputerze, jeżeli jest on wyposażony w odpowiednie gniazdo.

Procedura

1. Otwórz pokrywę złącza.
2. Podłącz kamerę do komputera przewodem i wyświetl zawartość wykrytego dysku.

3. Wybierz zdjęcia lub nagrania wideo i skopiuj je do komputera, aby umożliwić wyświetlanie tych plików.
4. Odłącz urządzenie od komputera.



Uwaga

Nagrania wideo można odtwarzać przy użyciu domyślnych odtwarzaczy.

5.5

Analizowanie zdjęć przy użyciu aplikacji HIKMICRO Analyzer Acoustic

Wykonane zdjęcia można importować do komputerowej aplikacji klienckiej HIKMICRO Analyzer Acoustic w celu dalszej analizy i generowania raportów.



Aby pobrać oprogramowanie, skorzystaj z witryny internetowej <http://www.hikmicrotech.com> lub skontaktuj się z nami.

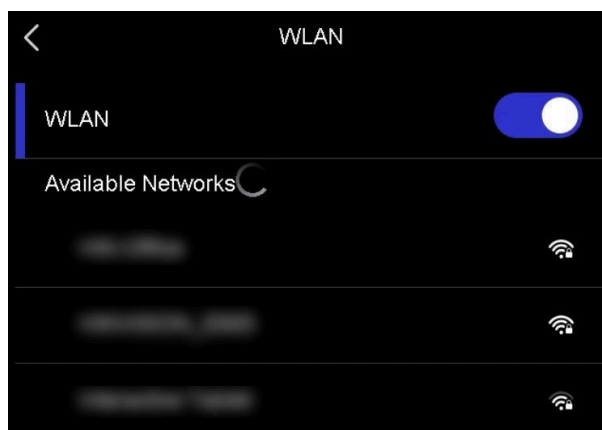
Oprogramowanie klienckie zawiera podręcznik użytkownika.

6 Połączenia


6.1 Połączenie urządzenia z siecią Wi-Fi

Procedura

1. Wyświetl ustawienia Wi-Fi. Skonfiguruj poniższe ustawienia.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w menu rozwijanym.
 - Wybierz **Ustawienia > Połączenia > WLAN**.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję Wi-Fi i wyświetlić listę odnalezionych sieci Wi-Fi.




Rysunek 6-1 Lista Wi-Fi

3. Wybierz sieć Wi-Fi, z którą chcesz ustanowić połączenie. Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
4. Wprowadź hasło.
5. Naciśnij przycisk , aby ukryć klawiaturę i ustanowić połączenie Wi-Fi.

Uwaga

- Hasło NIE może zawierać **spacji**.
 - Zamknięcie okna ustawień Wi-Fi nie powoduje przerwania połączenia.
-



Rezultat

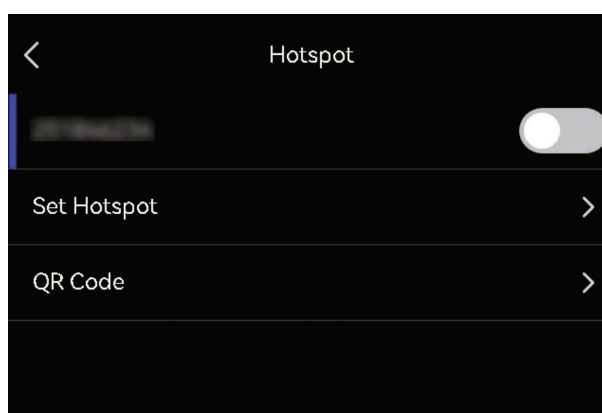
Ikona Wi-Fi  jest wyświetlana na ekranie podglądu na żywo po ustanowieniu połączenia.

6.2 Konfigurowanie punktu dostępu

Gdy punkt dostępu urządzenia jest włączony, inne wyposażenie z funkcją Wi-Fi może ustanawiać połączenia z urządzeniem w celu przesyłania danych.

Procedura


1. Wyświetl okno konfiguracji punktu dostępu. Skonfiguruj poniższe ustawienia.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w menu rozwijanym.
 - Wybierz **Ustawienia > Połączenia > Punkt dostępu**.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć punkt dostępu.



Rysunek 6-2 Punkt dostępu

3. Skonfiguruj i połącz punkt dostępu.

Użycie hasła punktu dostępu

- a. Naciśnij przycisk **Skonfiguruj punkt dostępu**. Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
- b. Aby skonfigurować hasło punktu dostępu, wpisz je na ekranie.
- c. Naciśnij przycisk , aby zapisać.
- d. Włącz funkcję Wi-Fi wyposażenia i wyszukaj punktu dostępu urządzenia, z którym chcesz ustanowić połączenie.

Użycie kodu QR

- a. Naciśnij przycisk **Kod QR**. Zostanie wyświetlony kod QR.
- b. Zeskanuj kod QR, aby ustanowić połączenie z punktem dostępu.




 **Uwaga**

- Konfigurowane hasło nie może zawierać **spacji**.
 - Hasło powinno składać się z co najmniej ośmiu cyfr i liter.
 - Funkcje skanowania niektórych aplikacji nie ustanawiają połączenia telefonu z punktem dostępu urządzenia. Spróbuj użyć innych aplikacji.
-

6.3 Parowanie Bluetooth

Aby odtwarzać nagrania audio związane z nagraniami wideo, należy sparować urządzenie z zewnętrznym wyposażeniem odtwarzającym Bluetooth (głośnikiem lub słuchawkami).

Procedura

1. Wyświetl stronę konfiguracji Bluetooth. Skonfiguruj poniższe ustawienia.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w menu rozwijanym.
 - Wybierz pozycję  z menu głównego. Wybierz **Ustawienia > Połączenia > Bluetooth**.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję Bluetooth. Urządzenie wyszuka i wyświetli dostępne wyposażenie znajdujące się w pobliżu.

 **Uwaga**

Należy upewnić się, że urządzenie zostało przełączone do trybu, w którym może być wykrywane przez wyposażenie Bluetooth.

3. Naciśnij, aby wybrać wyposażenie Bluetooth w celu rozpoczęcia parowania i łączenia.
-

 **Uwaga**

Funkcja Bluetooth jest przeznaczona wyłącznie do odtwarzania audio. Aby dowiedzieć się, jak eksportować pliki lokalne, zobacz ***Eksportowanie plików***.

7 Konserwacja

7.1 Wyświetlanie informacji o urządzeniu



Aby wyświetlić informacje dotyczące urządzenia, wybierz **Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Informacje o urządzeniu**.

7.2 Konfigurowanie języka

Aby skonfigurować język systemu, wybierz **Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Język**.

7.3 Konfigurowanie daty i godziny

Procedura

1. Naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu na ekranie podglądu na żywo.
2. Wybierz **Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Data i godzina**.
3. Ustaw datę i godzinę.
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.



Uwaga

Wybierz **Ustawienia lokalne > Ustawienia ekranu**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wyświetlania daty i godziny na ekranie.

7.4 Uaktualnianie urządzenia

Zanim rozpoczniesz

- Aby pobrać plik uaktualnienia, skorzystaj z oficjalnej witryny internetowej <http://www.hikmicrotech.com> lub skontaktuj się z działem obsługi klientów i pomocy technicznej.
- Upewnij się, że bateria jest całkowicie naładowana.
- Upewnij się, że funkcja automatycznego wyłączania zasilania jest nieaktywna, aby zapobiec przypadkowemu przerwaniu uaktualniania.
- Upewnij się, że w urządzeniu jest zainstalowana karta pamięci.

Procedura

1. Podłącz urządzenie do komputera przewodem z wtykami Type-C i typu A, a następnie wyświetl zawartość wykrytego dysku.
2. Skopiuj plik uaktualnienia i wklej go w katalogu głównym urządzenia.
3. Odłącz urządzenie od komputera.
4. Uruchom kamerę ponownie, aby umożliwić jej automatyczne uaktualnienie. Informacje o procesie uaktualnienia są wyświetlane w oknie głównym.

Uwaga

Po uaktualnieniu urządzenie jest automatycznie ponownie uruchamiane. Aby wyświetlić bieżącą wersję, wybierz **Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Informacje o urządzeniu**.


7.5 Przywracanie urządzenia

Można przywrócić fabryczne ustawienia domyślne urządzenia.

Przeostroga

Należy rozważyć korzystanie z tej funkcji.

Procedura

1. Naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu na ekranie podglądu na żywo.
2. Wybierz **Ustawienia > Ustawienia urządzenia > Inicjowanie urządzenia**.
3. Wybierz pozycję **Przywróć ustawienia urządzenia**. Zostanie wyświetlony monit.
 - **OK**: Naciśnij przycisk **OK**, aby zainicjować urządzenie.
 - **Anuluj**: Naciśnij przycisk **Anuluj**, aby zakończyć i ponownie wyświetlić poprzednie menu.

8 Często zadawane pytania

Aby pobrać często zadawane pytania i odpowiedzi (FAQ) dotyczące urządzenia, zeskanuj poniższy kod QR.



Informacje prawne

© 2023 Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja tego podręcznika jest dostępna w witrynie internetowej firmy HIKMICRO (<http://www.hikmicrotech.com>).

Oprócz tego podręcznika należy korzystać z porad specjalistów z działu pomocy technicznej związanej z produktem.

Znaki towarowe



HIKMICRO i inne znaki towarowe oraz logo HIKMICRO są własnością firmy HIKMICRO w różnych jurysdykcjach.

HDMI™: HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Inne znaki towarowe i logo użyte w podręczniku należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN PODRĘCZNIK, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE NA ZASADACH „AS IS” BEZ GWARANCJI BRAKU USTEREK I BŁĘDÓW („WITH ALL FAULTS AND ERRORS”). FIRMA HIKMICRO NIE UDZIELA ŻADNYCH WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA HIKMICRO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY

W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (ŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIEM), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA HIKMICRO ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB STRAT.

UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z ZAGROŻENIAMI DLA BEZPIECZEŃSTWA, A FIRMA HIKMICRO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, WYCIEK POUFNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HAKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŻEŃ DLA BEZPIECZEŃSTWA W INTERNECIE. FIRMA HIKMICRO ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.

UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄZUJE SIĘ DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI UŻYCIA PRODUKTU Z PRZEPISAMI. W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KTÓRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYKŁAD WIZERUNKU KOMERCYJNEGO, WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRYWATNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAĆ PRODUKTU DO CELÓW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRACOWANIE LUB PRODUKCJA BRONI MASOWEGO RAŻENIA ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WYBUCHOWYMI MATERIAŁAMI NUKLEARNYMI, NIEBEZPIECZNYM NUKLEARNYM CYKLEM PALIWOWYM LUB ŁAMANIEM PRAW CZŁOWIEKA.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Informacje dotyczące przepisów

Te klauzule dotyczą tylko produktów z odpowiednimi oznaczeniami lub etykietami.

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



Ten produkt i ewentualnie dostarczone razem z nim akcesoria oznaczono symbolem „CE” potwierdzającym zgodność z odpowiednimi ujednoczonymi normami europejskimi, uwzględnionymi w dyrektywie 2014/30/EU (EMCD), dyrektywie 2014/35/EU (LVD) i dyrektywie 2011/65/EU (RoHS).

Ograniczenia w pasmie 5 GHz:

Zgodnie z artykułem 10 (10) dyrektywy 2014/53/UE to urządzenie może być używane wyłącznie w budynkach, gdy korzysta z zakresu częstotliwości 5150 – 5350 MHz w następujących krajach: Austria (AT), Belgia (BE), Bułgaria (BG), Chorwacja (HR), Cypr (CY), Czechy (CZ), Dania (DK), Estonia (EE), Finlandia (FI), Francja (FR), Grecja (EL), Hiszpania (ES), Holandia (NL), Irlandia (IE), Irlandia Północna (UK(NI)), Islandia (IS), Liechtenstein (LI), Litwa (LT), Luksemburg (LU), Łotwa (LV), Malta (MT), Niemcy (DE), Norwegia (NO), Polska (PL), Portugalia (PT), Rumunia (RO), Słowacja (SK), Słowenia (SI), Szwajcaria (CH), Szwecja (SE), Turcja (TR), Węgry (HU) i Włochy (IT).

Pasma częstotliwości i moc

Pasma częstotliwości, tryby i dopuszczalne wartości graniczne znamionowej mocy promieniowanej (transmisja i/lub przewodzenie) tego urządzenia radiowego są następujące:

Wi-Fi: 2,4 GHz (2,4 – 2,4835 GHz): 20 dBm; 5 GHz (5,15 – 5,25 GHz): 23 dBm; 5 GHz (5,25 – 5,35 GHz): 23 dBm; 5 GHz (5,470 – 5,725 GHz): 23 dBm; 5 GHz (5,725 – 5,850 GHz): 14 dBm

Należy korzystać z zasilacza dostarczonego przez wykwalifikowanego producenta. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących wymaganego zasilania, należy skorzystać ze specyfikacji produktu.

Należy korzystać z baterii dostarczanych przez markowego producenta. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących wymaganej baterii, należy skorzystać ze specyfikacji produktu.



Dyrektywa 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE):

Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako

niesegregowane odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling tego produktu, należy zwrócić go

do lokalnego dostawcy przy zakupie równoważnego nowego urządzenia lub utylizować go w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.recyclethis.info.



Dyrektywa 2006/66/EC w sprawie baterii i akumulatorów i zmieniająca ją dyrektywa 2013/56/EU: Ten produkt zawiera baterię, której nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne.

Szczegółowe informacje dotyczące baterii zamieszczono w dokumentacji produktu. Bateria jest oznaczona tym symbolem, który może także zawierać litery wskazujące na zawartość kadmu (Cd), ołowiu (Pb) lub rtęci (Hg). Aby zapewnić prawidłowy recykling baterii, należy zwrócić ją do dostawcy lub przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.recyclethis.info.



HIKMICRO

See the World in a New Way

Facebook: HIKMICRO Thermography
Instagram: hikmicro_thermography
E-mail: support@hikmicrotech.com

LinkedIn: HIKMICRO
YouTube: HIKMICRO Thermography
Witryna internetowa: <https://www.hikmicrotech.com/>

UD34826B